C/2024/7514

19.12.2024

Aggiornamento dell'elenco dei permessi di soggiorno di cui all'articolo 2, punto 16, del regolamento (UE) 2016/399 del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un codice unionale relativo al regime di attraversamento delle frontiere da parte delle persone (codice frontiere Schengen) [1]

(C/2024/7514)

La pubblicazione dell'elenco dei permessi di soggiorno di cui all'articolo 2, punto 16, del regolamento (UE) 2016/399 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 9 marzo 2016, che istituisce un codice unionale relativo al regime di attraversamento delle frontiere da parte delle persone (codice frontiere Schengen) [2], si basa sulle informazioni comunicate dagli Stati membri alla Commissione in conformità dell'articolo 39 del codice frontiere Schengen.

Oltre alle pubblicazioni nella *Gazzetta ufficiale*, è possibile consultare un aggiornamento periodico sul sito web della direzione generale della Migrazione e degli affari interni.

ELENCO DEI PERMESSI DI SOGGIORNO RILASCIATI DAGLI STATI MEMBRI

UNGHERIA

Sostituisce l'elenco pubblicato nella GU C 126 del 12.4.2021, pag. 1.

1. **Elenco dei permessi di soggiorno di cui all'articolo 2, punto 16, lettera a), del regolamento (UE) 2016/399 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 9 marzo 2016, che istituisce un codice unionale relativo al regime di attraversamento delle frontiere da parte delle persone (codice frontiere Schengen)**

a) **Permessi di soggiorno rilasciati secondo il modello uniforme**

— TARTÓZKODÁSI ENGEDÉLY

PERMESSO DI SOGGIORNO

Codice iFADO: HUN-HO-06001, 06002

Codice PRADO: HUN-HO-06001, 06002

La rubrica «OKMÁNY TÍPUSA» (Tipo di documento) indica lo status del soggiorno:

— Tartózkodási engedély/permesso di soggiorno

— Humanitárius célú tartózkodási engedély/permesso di soggiorno accordato per motivi umanitari

— Bevándorlási engedély/permesso di immigrazione

— Letelepedési engedély/permesso di soggiorno permanente

— Ideiglenes letelepedési engedély/permesso di soggiorno permanente provvisorio

— Nemzeti letelepedési engedély/permesso di soggiorno permanente nazionale

— EK letelepedési engedély/permesso di soggiorno permanente CE

La rubrica «MEGJEGYZÉSEK» (Osservazioni) indica la finalità del soggiorno:

— Hivatalos/funzionario

— Kutatás/ricerca scientifica

— Családi együttélés/ricongiungimento familiare

[1] Cfr. l'elenco delle pubblicazioni precedenti alla fine del presente aggiornamento.
[2] GU L 77 del 23.3.2016, pag. 1.

— Gyógykezelés/cure mediche

— Látogatás/visita

— Nemzeti tartózkodási engedély/permesso di soggiorno nazionale

— Tanulmányi/studio

— Keresőtevékenység folytatása/impiego o attività retribuita

— Önkéntes tevékenység/attività di volontariato

— EU Kék Kártya/Carta blu UE

— Huzamos tartózkodási engedéllyel rendelkező — EK/soggiornante di lungo periodo-CE

— Befogadott/persona autorizzata a soggiornare

— Felügyelet nélkül maradt kiskorú/minore non accompagnato

— Hontalan/apolide

— Tartózkodási kártya magyar állampolgár családtagja részére/permesso di soggiorno per familiari di cittadini ungheresi

— Egyéb/altro

— TARTÓZKODÁSI ENGEDÉLY

PERMESSO DI SOGGIORNO

Codice iFADO: HUN-HO-12001, 12002

Codice PRADO: HUN-HO-12001, 12002

La rubrica «AZ ENGEDÉLY TÍPUSA» (Tipo di permesso) indica lo status del soggiorno:

— TARTÓZKODÁSI ENGEDÉLY

— HUMANITÁRIUS TARTÓZKODÁSI ENGEDÉLY

— BEVÁNDORLÁSI ENGEDÉLY

— LETELEPEDÉSI ENGEDÉLY

— IDEIGLENES LETELEPEDÉSI ENGEDÉLY

— NEMZETI LETELEPEDÉSI ENGEDÉLY

— EK LETELEPEDÉSI ENGEDÉLY

— EU TARTÓZKODÁSI KÁRTYA

— IDEIGLENES TARTÓZKODÁSI KÁRTYA

— NEMZETI TARTÓZKODÁSI KÁRTYA

— EU TARTÓZKODÁSI KÁRTYA

— MENEDÉKES OKMÁNY

Se il tipo di permesso è «TARTÓZKODÁSI ENGEDÉLY», la rubrica «MEGJEGYZÉSEK» (Osservazioni) indica la finalità del soggiorno:

— EU KÉK KÁRTYA

— MUNKAVÁLLALÁS

— JÖVEDELEMSZERZÉS

— VÁLLALATON BELÜL ÁTHELYEZETT SZEMÉLY / ICT

— LÁTOGATÁS

— CSALÁDI EGYÜTTÉLÉS

— SZEZONÁLIS MUNKAVÁLLALÁS

— GYÓGYKEZELÉS

— HIVATALOS

— NEMZETI TARTÓZKODÁSI ENGEDÉLY

— ÁLLÁSKERESÉS VAGY VÁLLALKOZÁS INDÍTÁS

— IDEIGLENES TARTÓZKODÁSI ENGEDÉLY

— HOSSZÚ TÁVÚ MOBILITÁSI ENGEDÉLY / MOBILE ICT

— KUTATÓI HOSSZÚ TÁVÚ MOBILITÁSI TARTÓZKODÁSI ENGEDÉLY

— CSALÁDTAG KUTATÓI MOBILITÁSI TARTÓZKODÁSI ENGEDÉLYE

— HALLGATÓI MOBILITÁSI TARTÓZKODÁSI ENGEDÉLY

— GYAKORNOK

— KUTATÁS

— ÖNKÉNTES TEVÉKENYSÉG

— TANULMÁNYI

— EGYÉB

— FEHÉR KÁRTYA

— AZ EUSZ 50. CIKKE

— VENDÉG-ÖNFOGLALKOZTATÓ

— VENDÉGBEFEKTETŐ

— MUNKAVÁLLALÁS (BERUHÁZÁS MEGVALÓSÍTÁSA CÉLJÁBÓL)

— FOGLALKOZTATÁS

— VENDÉGMUNKÁS

— MAGYAR KÁRTYA

— VÁLLALATI KÁRTYA

— NEMZETI KÁRTYA

— KÉPZÉS

— KIKÜLDETÉS

— NEMZETI ÉRDEK

Se il tipo di permesso è «HUMANITÁRIUS TARTÓZKODÁSI ENGEDÉLY», la rubrica «MEGJEGYZÉSEK» (Osservazioni) indica la finalità del soggiorno:

— HONTALAN

— FELÜGYELET NÉLKÜL MARADT KISKORÚ

— BEFOGADOTT

— EGYÉB

Se il tipo di permesso è «EK LETELEPEDÉSI ENGEDÉLY» o «EU TARTÓZKODÁSI KÁRTYA», la rubrica «MEGJEGYZÉSEK» (Osservazioni) indica la finalità del soggiorno:

— HUZAMOS TARTÓZKODÁSI ENGEDÉLLYEL RENDELKEZŐ – EK

Se la rubrica «MEGJEGYZÉSEK» (Osservazioni) sul retro del documento indica «NEMZETI LETELEPEDÉSI ENGEDÉLY» o «NEMZETI TARTÓZKODÁSI KÁRTYA», la rubrica «MEGJEGYZÉSEK» (Osservazioni) sul fronte del documento può indicare la finalità del soggiorno:

— KILÉPÉSI MEGÁLLAPODÁS 18. CIKK (1) BEKEZDÉSE ALAPJÁN

Se il tipo di permesso è «MENEDÉKES OKMÁNY», la rubrica «MEGJEGYZÉSEK» (Osservazioni) indica la finalità del soggiorno:

— SZEMÉLYAZONOSSÁGOT ÉS TARTÓZKODÁST IGAZOL

  — Durata massima di validità: ai sensi dell'articolo 3 del decreto governativo n. 30/2024 (del 22 febbraio), la data di scadenza (ossia la data di scadenza della validità) dei documenti di permesso di soggiorno degli stranieri fuggiti dalla guerra russo-ucraina e riconosciuti come beneficiari di protezione temporanea passa automaticamente al 4 marzo 2025.

  — Ai sensi della suddetta disposizione legislativa specifica, i permessi di soggiorno rilasciati ai beneficiari di protezione temporanea prima del 4 marzo 2024 sono validi per legge fino al 4 marzo 2025, a prescindere dal fatto che la data di scadenza indicata nei documenti sia «4 marzo 2023» o «4 marzo 2024».

— TARTÓZKODÁSI KÁRTYA

CARTA DI SOGGIORNO

— Prima emissione: 2 agosto 2021

— Validità: massimo cinque anni

La rubrica «AZ ENGEDÉLY TÍPUSA» (Tipo di permesso) indica lo status del soggiorno:

UNIÓS POLGÁR 2004/38/EK IRÁNYELV 10. CIKKE SZERINTI CSALÁDTAGJA

— HUZAMOS TARTÓZKODÁSI KÁRTYA

CARTA DI SOGGIORNO PERMANENTE

— Prima emissione: 2 agosto 2021

— Validità: 10 anni

La rubrica «AZ ENGEDÉLY TÍPUSA» (Tipo di permesso) indica lo status del soggiorno:

UNIÓS POLGÁR 2004/38/EK IRÁNYELV 20. CIKKE SZERINTI CSALÁDTAGJA

b) **Altri documenti rilasciati dall'Ungheria a cittadini di paesi terzi che autorizzano un soggiorno nel territorio ungherese**

— MOBILITÁSI IGAZOLÁS

CERTIFICATO DI MOBILITÀ

— Formato: ID-2, tessera cartacea fronte-retro plastificata

— Prima emissione: 1º gennaio 2018

— Validità: massimo 360 giorni

— «Megjegyzések»/Osservazioni:

a) Kutatói rövid távú mobilitási igazolás/certificato di mobilità di breve durata per ricercatori

Kutatásra jogosult/autorizzato a svolgere attività di ricerca: (-nál/nél)

b) Kutató családtagja/familiare di un ricercatore

c) Hallgatói mobilitási igazolás/certificato di mobilità per studenti

Tanulmányokat folytat/autorizzato a studiare: (-nál/nél)

c) **Altre carte di soggiorno rilasciate conformemente alla direttiva 38/2004/CE**

— REGISZTRÁCIÓS IGAZOLÁS EGT-ÁLLAMPOLGÁR RÉSZÉRE

Codice iFADO: HUN-HO-04001

Codice PRADO: HUN-HO-04001

— Formato: 86 mm × 54 mm, tessera cartacea fronte-retro plastificata

— Prima emissione: 1º luglio 2007

— Ultima emissione: 31 dicembre 2012

— Validità: indefinita

— REGISZTRÁCIÓS IGAZOLÁS EGT-ÁLLAMPOLGÁR RÉSZÉRE

Codice iFADO: HUN-HO-07004

Codice PRADO: HUN-HO-07004

— Formato: 86 mm × 54 mm, tessera cartacea fronte-retro plastificata

— Prima emissione: 1º gennaio 2013

— Ultima emissione: 31 luglio 2021

— Validità: indefinita

— REGISZTRÁCIÓS IGAZOLÁS

CERTIFICATO DI ISCRIZIONE

«2004/38/EK irányelv 8. cikke alapján EGT állampolgár részére kiállítva» /rilasciato ai cittadini del SEE conformemente all'articolo 8 della direttiva 2004/38/CE

— Formato: 86 mm × 54 mm, tessera cartacea fronte-retro plastificata

— Prima emissione: 2 agosto 2021

— Validità: indefinita

— TARTÓZKODÁSI KÁRTYA EGT ÁLLAMPOLGÁR CSALÁDTAGJA RÉSZÉRE

Codice iFADO: HUN-HO-07002

Codice PRADO: HUN-HO-07002

— Formato: ID-2, tessera cartacea fronte-retro plastificata

— Prima emissione: 1º gennaio 2013

— Ultima emissione: 31 luglio 2021

— Validità: massimo cinque anni

— La rubrica «Egyéb megjegyzés» (Altre osservazioni) indica: «tartózkodási kártya EGT állampolgár családtagja részére»

d) **Altre carte di soggiorno permanente rilasciate conformemente alla direttiva 38/2004/CE**

— ÁLLANDÓ TARTÓZKODÁSI KÁRTYA

Codice iFADO: HUN-HO-03002

Codice PRADO: HUN-HO-03002

— Formato: ID-2, tessera cartacea fronte-retro plastificata

— Prima emissione: 1º luglio 2007

— Ultima emissione: 31 dicembre 2012

— Validità: 10 anni (a partire dal 24 dicembre 2010 la carta di soggiorno permanente rilasciata a un cittadino del SEE è valida a tempo indeterminato)

Nota: quando è rilasciata ai cittadini del SEE e ai loro familiari beneficiari del diritto di soggiorno permanente, la carta è valida se corredata di una carta d'identità o di un passaporto nazionale. Per i cittadini di paesi terzi, è valida soltanto se corredata di un passaporto nazionale.

— ÁLLANDÓ TARTÓZKODÁSI KÁRTYA

CARTA DI SOGGIORNO PERMANENTE

Codice iFADO: HUN-HO-07001

Codice PRADO: HUN-HO-07001

— Formato: ID-2, tessera cartacea fronte-retro plastificata

— Prima emissione: 2 gennaio 2013

— Ultima emissione: 31 luglio 2021

— Validità: 10 anni (la carta di soggiorno permanente rilasciata a un cittadino del SEE è valida a tempo indeterminato)

Nota: quando è rilasciata ai cittadini del SEE e ai loro familiari beneficiari del diritto di soggiorno permanente, la carta è valida se corredata di una carta d'identità o di un passaporto nazionale. Per i cittadini di paesi terzi, è valida soltanto se corredata di un passaporto nazionale.

— ÁLLANDÓ TARTÓZKODÁSI KÁRTYA

CARTA DI SOGGIORNO PERMANENTE

— Rilasciata ai cittadini del SEE conformemente all'articolo 19 della direttiva 2004/38/CE

— Formato: ID-2, tessera cartacea fronte-retro plastificata

— Prima emissione: 2 agosto 2021

— Validità: indefinita

Elenco delle precedenti pubblicazioni

GU C 247 del 13.10.2006, pag. 1.

GU C 77 del 5.4.2007, pag. 11.

GU C 153 del 6.7.2007, pag. 1.

GU C 164 del 18.7.2007, pag. 45

GU C 192 del 18.8.2007, pag. 11.

GU C 271 del 14.11.2007, pag. 14.

GU C 57 dell'1.3.2008, pag. 31.

GU C 134 del 31.5.2008, pag. 14.

GU C 207 del 14.8.2008, pag. 12.

GU C 331 del 31.12.2008, pag. 13.

GU C 3 dell'8.1.2009, pag. 5.

GU C 64 del 19.3.2009, pag. 15.

GU C 198 del 22.8.2009, pag. 9.

GU C 239 del 6.10.2009, pag. 2.

GU C 298 dell'8.12.2009, pag.15.

GU C 308 del 18.12.2009, pag. 20.

GU C 35 del 12.2.2010, pag. 5.

GU C 82 del 30.3.2010, pag. 26.

GU C 103 del 22.4.2010, pag. 8.

GU C 108 del 7.4.2011, pag. 7.

GU C 157 del 27.5.2011, pag. 5.

GU C 201 dell'8.7.2011, pag. 1.

GU C 216 del 22.7.2011, pag. 26.

GU C 283 del 27.9.2011, pag. 7.

GU C 199 del 7.7.2012, pag. 5.

GU C 214 del 20.7.2012, pag. 7.

GU C 298 del 4.10.2012, pag. 4.

GU C 51 del 22.2.2013, pag. 6.

GU C 75 del 14.3.2013, pag. 8.

GU C 77 del 15.3.2014, pag. 4.

GU C 118 del 17.4.2014 del pag. 9.

GU C 200 del 28.6.2014, pag. 59.

GU C 304 del 9.9.2014, pag. 3.

GU C 390 del 5.11.2014, pag. 12.

GU C 210 del 26.6.2015, pag. 5.

GU C 286 del 29.8.2015, pag. 3.

GU C 151 del 28.4.2016, pag. 4.

GU C 16 del 18.1.2017, pag. 5.

GU C 69 del 4.3.2017, pag. 6.

GU C 94 del 25.3.2017, pag. 3.

GU C 297 dell'8.9.2017, pag. 3.

GU C 343 del 13.10.2017, pag. 12.

GU C 100 del 16.3.2018, pag. 25.

GU C 144 del 25.4.2018, pag. 8.

GU C 173 del 22.5.2018, pag. 6.

GU C 222 del 26.6.2018, pag. 12.

GU C 248 del 16.7.2018, pag. 4.

GU C 269 del 31.7.2018, pag. 27.

GU C 345 del 27.9.2018. pag. 5.

GU C 27 del 22.1.2019. pag. 8.

GU C 31 del 25.1. 2019, pag. 5

GU C 34 del 28.1.2019, pag. 4.

GU C 46 del 5.2.2019, pag. 5.

GU C 330 del 6.10.2020, pag. 5.

GU C 126 del 12.4.2021, pag. 1.

GU C 140 del 21.4.2021, pag. 2.

GU C 150 del 28.4.2021, pag. 5.

GU C 365 del 10.9.2021, pag. 3.

GU C 491 del 7.12.2021, pag. 5.

GU C 509 del 17.12.2021, pag. 10.

GU C 63 del 7.2.2022, pag. 6.

GU C 272 del 15.7.2022, pag. 4.

GU C 304 del 9.8.2022, pag. 5.

GU C 393 del 13.10.2022, pag. 10.

GU C 72 del 28.2.2023, pag. 44.

GU C 274 del 3.8.2023, pag. 6.

GU C, C/2023/260 del 19.10.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2023/260/oj.

GU C, C/2023/1408 del 5.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2023/1408/oj.

GU C, C/2023/1609 del 22.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2023/1609/oj.

GU C, C/2024/1212 del 31.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/1212/oj.

GU C, C/2024/1950 del 6.3.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/1950/oj.

GU C, C/2024/4488 del 11.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/4488/oj.

GU C, C/2024/5580 del 19.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/5580/oj.